

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Cours de technicien en effondrement	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3999-15H030/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3999-15H030	Date 2015-10-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-080-9606	
File No. - N° de dossier WPG-5-38139 (080)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-15	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Almonte, Cathleen	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg080
Telephone No. - N° de téléphone (204) 229-3862 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W3999-15H030/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg080

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W3999-15H030

File No. - N° du dossier

WPG-5-38139

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est laissée intentionnellement vide.

Cours de technicien en effondrement de structures

Sollicitation amendement n ° 001 est par les présentes émis pour répondre aux questions soulevées au cours de la période de sollicitation:

- Q1. Sous l'énoncé de travail (annexe A), 1.3.2 FEMA Squad Leaders Course: Actuellement FEMA n'a pas encore approuvé les policiers de l'escouade de golf pour la livraison aux groupes de travail 28. Cependant, notre équipe ainsi que d'autres groupes de travail ont été la prestation du Programme des agents Squad qui a été développé par la FEMA à ses membres. Sera-ce programme tel qu'il est suffisant pour répondre aux exigences de cette offre?
- R1 Le projet de la FEMA bien sûr qui est livré sera suffisant comme il est en ligne avec la norme FEMA et l'intention pour la formation des agents de l'escouade.

Si votre soumission nous a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, vos révisions doivent être reçues par l'Unité de réception des soumissions avant la date de clôture. Le numéro de soumission ainsi que la date de clôture doivent être clairement indiqués.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.